



2月7日 びばい雪んこまつりで豚汁の無料配布を行う女性部員ら

CONTENTS

- 第67回青年部通常総会開催・クラシェ・女性部と役員懇談会 … 1
- 第28回JA北海道大会
パネリスト提言(第1回) … 2
- 理事会だより 他 … 3
- レシピ・こよみ・ローン相談会広告 … 4
- JAびばい女性部活動報告 … 5~7
- 人間ドックのご案内 … 9
- 共済ホットライン … 11

●スプラビバラの一言●

雪解けが進むにつれ、農作業の準備も始まります。事故のないように十分に注意して作業にあたって下さいね。

JAびばいでは、もしものために【農業労災保険特別加入】をオススメしています。詳しい内容は広報誌内に掲載していますので、ぜひご覧ください。





新部長に土屋謙氏「力を合わせて…」

JAびばい青年部は1月15日、第67回通常総会をJA3階大会議室で行い、部員30名が出席した。役員改選では、新部長に土屋謙氏(前副部長・山形)が選ばれた。

来賓の挨拶で岸定専務は「これからの10年、農業は変わらざるを得ない。経営センスを磨き、地域農業振興の核として役割を果たしてほしい」と部員らを激励した。

総会は長谷川敦史氏(沼の内)を議長に全6議案を原案通り決めた。事業計画では地域のリーダーとして農業を守るため、自分たちの思いを発信する活動に取り組むとした。

議事終了後の新役員挨拶で土屋新部長は「一致団結して頑張っていきたい」と決意を新たに示した。

新役員は次の通り(敬称略・写真左より)

【部長】 土屋 謙

【副部長】 谷村 拓哉(同・中村)

堀内 政成(同・北美眼)

米内 彰吾(新・上美眼)

《各委員長》

【事業】 林 崇志(新・開発)

【交流】 寺崎涼太郎(新・上美眼)

【宮農】 星一輝(新・上美眼開拓)

【監事】 宮本 嗣史(同・一心)

渋谷 誠(新・上美眼)

豆ってすばらしい

JAびばいは1月25・26日、札幌市の地下歩行空間で行われた「kurache(クラシエ)」に出店し、びばいのてしごと商品や雪蔵工房米など、札幌市民にPRした。

クラシエは毎回テーマを設けており、今回のテーマ「豆な暮らし」にちなんで、美幌市で作った大豆を使った味噌や醤油を販売した。また、開発町のつむぎ屋もともに出店し、乾燥野菜の魅力も市民らに広めた。



乾燥野菜の良さを伝える消費者

女性の目線と感性を

JAびばい女性部役員は1月13日、同JA役員との懇談会を3階中会議室で開催し、JAに対する意見や要望などを、岸定専務ら役員に伝えた。

女性部員らからの意見や要望はAコープに対するものが多かった。また役員らからも女性役員の配置についてや今後の女性部活動への激励の声が聞こえた。



役員に意見交換も行う女性部員ら



第28回 J A 北海道大会 パネルディスカッション
農業価値の向上をけん引する北海道農業
若者がほしがる我が国農業

北海道経済連合会 名誉会長 近藤 龍夫 氏

J A 北海道大会で開催したパネルディスカッションでパネリストの皆さんから提言頂きました「北海道農業と J A グループに期待すること」をシリーズで紹介いたします。

第1回は、近藤龍夫氏の提言を紹介いたします。

北海道が率先して国民への農業価値理解活動を

農業価値とは農業の存在価値的な意味合いと理解して頂きたい。

世界的には、『国土を確保して守ること』『エネルギーを確保すること』『農業を主とする食を守ること』、この3つが国として最低限やらなければならないこと。

国家的に食・農業を価値ある重要なことと位置付けている国がたくさんある。食・農業を大事にしなければならぬ。しかし、わが国では、農業の重要性、農業価値が忘れられてきた感がある。

将来的には世界的な食料危機がささやかれ始めており、今こそ農業の重要性の国民的な理解が必要。政治や、幼少教育の場などを通じて農業立国北海道が率先して理解活動を行っていくべき。この理解こそが正しい農業の普及につながる力にもなる。

北海道農業実現に向け国の制度づくりを

これからの農業政策において、国民に必要な基礎的な食材にあたる重要品目については、国が一定の自給力を確保するということを前提として、確たる生産目標と、その実現のための政策・制度を定める。そして、目標達成に協力する優良な農家が安心して生活し、生産に励むことができようように守るべくところは守るなどして、生産環境を整備していく必要がある。

このような生産環境づくりの政策提言や生産活動の推進すなわち農業価値向上のけん引役として、北海道が産学官一体となって国を動かして実現を目指すべき。

これらが実現してこれまでの猫の目のように変わる対策型の政策ではなく不動の政策となれば、国民とりわけ農業者の望むところであって、『若者が欲しがる農業』として目指すところが明確になるので、将来に希望がもてる北海道農業が実現していくのではないかと信じている。

行きつくところ、日本の農業は、北海道的な農業に変わっていくべき。それが、世界の常識的な農業の姿。積極的に中央に出ていき、国の制



度作りに参加する。北海道農業に近い制度をつくるようにもっていく。それには農業者だけでなく、北海道大学にもなってもらう。

また、例えば農業に経済的なセンスを入れるときも、経済家ではなく、農業経済は農家がやれるよう北海道大学に力になってもらう。農業経済は農家に任せておけというくらい、農業者は日本経済全体にも関わっていく力を持つべきで、農業の専業地帯である北海道から発信するのが産学連携の形である。

そろそろ日本の農業構造を変えるべき時に来ている。やはり、北海道から発信していくのが一番素直な姿であり、スタートポイントになって欲しい。

《最後に一言》

力強い農業が今回の大会の基本目標になっている。

そのためには生産、加工、流通、販売、それぞれがこれからの農業には特に科学的に、そして経済学的にも世界の最先端、高度化を図って日本の農業をリードする、そんな北海道農業になって頂きたい。



近藤 龍夫 氏

(ここんどう たつお)

北海道経済連合会 名誉会長

公益社団法人

北海道観光振興機構 会長



理事会だより

定例理事会 1月20日
臨時理事会 1月28日

定例理事会

報告

- ①平成27年12月末現在、業務財務報告
- ②営農・経済委員会報告
- ③農家経済改善対策委員会報告
- ④JAびばい農場活用推進委員会報告
- ⑤平成27年度下期経営定期点検報告
- ⑥平成27年度棚卸資産調査について
- ⑦特定組合員の収支実績報告
- ⑧平成27年度決算推定について
- ⑨その他

議案

- ①平成27年度第3・四半期末監査意見等に対する回答について
- ②特定組合員に対する資金の貸付について
- ③本道における米需要拡大・需給安定対策の構築に向けた組織討議について
- ④平成27年度産良食味米褒賞の審査について
- ⑤平成27年度産小麦・大豆優良褒賞の審査について
- ⑥その他

その他報告事項

- ①平成28年度産米生産数量目標等の配分状況報告

…全議案承認

…全議案承認

- ②経済部業況報告
- ③その他

臨時理事会

報告

- ①役員報酬審議委員会答申報告
- ②平成27年度コンプライアンスプログラム の検証について
- ③平成27年度固定資産取得報告
- ④その他

議案

- ①職員給与規程の一部改訂について
- ②準職員給与規程の一部改訂について
- ③労働保険事務組合事務処理規程の一部改訂について
- ④平成28年度春季地域別懇談会の開催について
- ⑤特定組合員に対する資金の貸付について
- ⑥本道における米需要拡大・需給安定対策の構築に向けた意見集約について
- ⑦生活店舗の運営方針について
- ⑧平成27年度年度末手当の支給について
- ⑨その他

地域の特徴生かし

竣工式・祝賀会開催

道営経営体育成基盤整備事業

道営経営体育成基盤整備事業沼の内・峰岩・中美眼道営三地区合同竣工式協賛会は2月12日、美眼ホテルスエヒロにおいて竣工式と祝賀会を開催し、関係者ら125名が出席した。

竣工式では同協賛会の会長を務めるJAびばい管内山形地区の土屋信博氏が式辞を披露し「農産物の安定生産と地域の特長を生かし、消費者ニーズに応えた農産物の生産に一丸となって取り組む」と決意を新たにされた。

また、平成21年の着工以来7年にわたり行われた同事業の工事について、空知総合振興局産業振興部東部耕地出張所の田村浩一所長より、三地区の工事の様子が掲載された工事概要書をもとに報告がされた。

さらに、北海道改良区の尾田則幸理事長より、三地区期成会の会長を務めた横澤健一氏（沼の内地区）、前川隆氏（峰岩地区）、須藤春司氏（中美眼地区）ら3名に、功績を称えた感謝状が贈られたほか、同協賛会より各期成会の役員らにも感謝状が贈られた。

竣工式終了後には、同事業の完成を祝した祝賀会が開催され、出席者全員で喜びを分かち合った。



感謝状を受ける横澤氏



ピパラのお料理レシピ ハスカップジンジャー

◇材料(4人分)

- ハスカップ(冷凍) 500g ●砂糖 150g ●生姜 300g ●砂糖 300g
- レモン汁 大さじ1 ●水 500ml



レシピ提供: JA女性部「生活作品展 食の部」
【支部・茶志内3】考案

◇作り方

- ①生姜を洗って皮をむきスライスする。
- ②鍋に生姜・砂糖を加え30分以上おく。
- ③水を入れて30分弱火で煮る。
- ④火からおろしてからレモン汁を入れてこす。
- ⑤ハスカップと砂糖を鍋に入れて1時間ほどおく。
- ⑥鍋を中火にかけて、弱火であくを取りながら10~15分置いてこす。
- ⑦⑥と④を合わせて火にかけ、味を調節して完成。

ピパラMEMO

生姜梅酒の作り方を参考に作ってみました。
残った生姜は、一度湯がいて甘酢漬けやハスカップと砂糖を加えてジャムにしても使えます。



こよみ・行事

3月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

- 1日 ○人事異動発令
- 7日 ○事業推進委員会並びに
視察研修8日まで
○第4・四半期末自治監査
- 14日 ○企画経営検討会議
- 18日 ○管理信用委員会
- 20日 ○春分の日
- 22日 ○入協式
- 23日 ○定例理事会
- 25日 ○安全衛生委員会
- 28日 ○春季地域別懇談会
4月4日まで

休日ローン & 共済相談会



日時 平成28年3月12日(土) 9:00~16:00

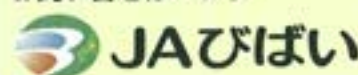
場所 JAびばい本所1階 信用フロア内



マイカーやマイホームのご購入をお考えの方やお借り換え、ご自身の保険など、ローンや保険のご相談をお受け致します。



お問い合わせはコチラ



融資課 TEL: 63-2163

共済推進課 TEL: 63-2164





組合員・女性部員・女性組合員の皆様には、日頃より女性部活動にご支援・ご協力を賜り心より御礼申し上げます。平成27年度女性部活動をご報告させていただきます。

昨年度より広域支部を立ち上げ計7支部で活動を行って参りましたが、部員減少に歯止めがかからず、部員を増加することが難しい時代となってきております。農業に従事しております私たちは、農協という組織の元で経営が成り立っていると心しておりますが、今や「農協離れ」という言葉を耳にします。農協・女性部離れではなく、女性部活動を活用しながら、女性農業者として皆様の営農と生活を充実させる方法があるのではないのでしょうか。活動の活性化に皆様のお知恵・お力をお借りしたく、ぜひ一人でも多くの方に女性部にご参加いただきますよう、よろしくお願い申し上げます。

平成28年度も、皆様の女性部活動への変わらぬご理解・ご協力をよろしくお願い申し上げます。

平成27年度 JAびばい女性部 部長 **川田 照子**



JA北海道女性リーダー研修会・北海道家の光大会

平成27年11月5・6日

シャトレーゼ・ガトーキングダムサッポロで行われた家の光大会に参加しました。「JA女性部組織活動に期待するもの」と題した講演があり、食と農を地域でつなぐ組織作りや、お互いに育てあい、学びあう関係が必要とのことでした。



その後、3名の方が家の光記事活用体験発表をしてくれました。懇親会では各地区の部長さんのアトラクション等があり、各地区の方々との交流、最後には北海盆唄を踊るという事もありました。

二日目は「高齢者介護の現状と課題について」と題した研修がありました。皆さんも親が年を取って来ると色々大変なことがありますよね。

また手づくり工夫展の展示では、各地区からたくさん作品の展示があり、皆さん色々な工夫をされていて驚き、また数の多さにもびっくりしました。初めての三役の宿泊は、楽しい二日間を過ごさせていただきました。

ボランティア活動 タオル一本運動 平成27年12月16日

女性部員の皆様よりお預かりした未使用のタオルを、恵風園に寄贈させて頂きました。タオルはいくらあっても足りないとのことで、とても喜んでくれました。園の人たちの手で使いやすい大きさに切って利用するとのことでした。



恵風園の津田園長へ

亀のしめ飾り寄贈 平成27年12月16日

今年も部員手作り「亀のしめ飾り」をJAや美眼市、ケアハウスハーモニーに寄贈しました。昨年同様、心のこもった手作りのしめ飾りにとても感動されていました。



JAびばいの岸恵恵へ

JAびばい祭 平成27年8月23日

今年も元気なオープニングセレモニーとともにJAびばい祭が開催されました。

かあさん青空市には、たくさんの新鮮野菜を求めてお客様が詰め掛けました。女性部員が丹精こめて作ったとびっきりの野菜は、体にもいいし、笑顔にもいいし、いいことづくめのオンパレード。役員による冷やしうどん、加工部会による味噌おでん、園芸部会によるミニトマトの販売。どれも美味しかったです。

真っ青な秋めいた空の下、市民と生産者(女性部)の交流会は長く続いていくことと願います。



新鮮な野菜を買い求める美眼市民

射手座



注意力散漫気味。慣れた作業でミスを連発するなど、問題を起こしやすいので、冷静に、深呼吸で息を入れたい

魔羯



前向きになれる時期。やりたかったことを楽しむのに向いているので、意欲的な行動を。イベントへの参加も吉



事業の紹介&ひとこと (平成 27 年度女性部支部長よりご報告)

女性部員一日研修 平成 27 年 7 月 9 日

参加者 44 名

北海道伝統美術工芸村でユーカラの作品や染織物、雪の美術館ではちょっとひんやりしながら「アナと雪の女王」をイメージして来ました。旭川の道の駅、昼食はホテルでハイキングを美味しく頂き、心もお腹も満たされ、最後は J A びばいで販売している「びばいのてしごと味噌」や「トモエ味噌」を製造している日本国内最北の工場、北海道味噌を見学。なかなか旭川方面へ行くチャンスが無い中で貴重な経験と共に楽しい一日を過ごして来ました。



役員研修 平成 27 年 12 月 2・3 日

参加役員 5 名

研修初日、まずは雪印メグミルクにて乳業の歴史を学び、昼食後は北海道警察本部庁舎を見学。通信司令室の大型ディスプレイに映し出された歓迎の文字に感動!! 次にサッポロビール博物館でおいしいビールの注ぎ方を教わり、ぜひ試してみたいと思いました。



二日目は小樽にて「練りきり」製作体験、石原裕次郎記念館の見学となりました。少人数での研修でしたが、すばらしい温泉宿にておいしい食事を頂き、和気あいあいとしたとても楽しい研修でした。

生活作品展

平成 28 年 2 月 9 日

参加者 64 名

今年も部員たちが手作り料理や手芸品を持ち寄り、生活作品展が開催されました。

食の部では、地元食材を使った料理やデザートが 19 点。生活の部では、リサイクル品を利用して作られた作品や手芸など 14 点が出品されました。



どれも作ってみたいと思わせてくれる作品ばかりでした。みんなで試食しながら、また作品を手に取りながら、楽しく交流もできました。

第 1 回農村女性講座 平成 27 年 11 月 18 日

参加者 69 名

北海道日本ハムファイターズの管理栄養士をされている柄澤紀さんを招き、健康づくりと食について講演して頂きました。基本的な食事の栄養の摂取について、過去の生活作品展に出品されたメニューを取り上げて詳しく説明してくれたり、日ハム選手の栄養管理の仕方や、最後に選手のお母さんの味を紹介して頂き、時間が足りないと感じるほど有意義な講演となりました。



収穫祭【おぼろづき 2015】

平成 27 年 12 月 8 日

毎年恒例の女性部員での美唄産農産物を使った収穫祭は、今回 19 回目の催しになりました。会場では、女性部員が手作りした手芸品やしめ縄、豆類等が並んだほか、美唄産「新米おぼろづき」のおにぎり、加工部会の味噌を使った「豚汁」、部員たち自慢の「漬物」を大勢の来場者に振る舞いました。またビンゴゲームやお米のすくいとり、商品券などが当たる抽選会など、部員と市民の皆さまとの楽しい交流ができた一日でした。



第 2 回農村女性講座 平成 28 年 1 月 18 日

参加者 59 名

美唄市の皆様を講師に迎え、「マイナンバー制度」と「美唄市のゴミ分別方法」について教えていただきました。

みなさんが何かと疑問に思っているマイナンバーは、まだ始まったばかりの制度。メリットやデメリットが見えてくるのはこれからですが、情報が漏れない対策をしっかりとっていただきたいと感じました。ゴミの分別については、リサイクルや指定ゴミなど、もう一度確認をしながら、ダイオキシンを出さない、よい環境作りに努めなければならないと改めて感じました。ゴミを減らし「いたましい」の精神を…。





女性部員募集!!

農作物栽培や加工技術の勉強がしたい方、女性同士楽しく研修・レジャーをしたい方、農業に関わる女性ならではの悩みを持っている方…などなど、皆さん大歓迎です!

女性部では「広域支部」を設置しています!

現在地区ごとに活動している6支部(上美唄開拓・山形・茶志内1・茶志内3・北美唄・中村)以外の地区の方が、一人からでも加入できる支部です。こちらに入れば、あなたも女性部の一員です!講習会などの行事に参加でき、部員と同じメリットを受けられます。

知っていますか?

女性部に新規加入すると、総合ポイントが300ポイントもらえます!

更に平成27年度からは、特定の女性部行事へ出席すると総合ポイントがもらえます!

会費 年間1,000円

お問い合わせ先

新規加入ご希望の方は、事務局までお問い合わせ、または巻末の入部申込書をご提出下さい。

JAびばい 企画相談課(女性部事務局)藤田・藤井 TEL 63-2165 FAX 63-4600



※「JAびばい女性部」は年代別で3つのグループに分かれています。

こんなこともしています!

三役道内研修

JA函館市亀田女性部を訪問しました。同女性部の方たちとのべこ餅作り体験や意見交換など、交流を深めることができました。(1/20・21)



加工部会

冬期講習として、料理教室を開催しました。板東部会長を中心に、漬物の漬け方について、参加者全員で学習し、部員同士の交流を深めました。(1/20)



編集後記

平成27年度 女性部役員一同



平成27年度も色々なイベントを企画し、部員自ら楽しんで参加することができました。拙い文章ですが、みなさんに読んで頂けると嬉しいです。

みなさんお疲れさまでした!



農業者のための「労災保険特別加入制度」について

農家の方も「労災保険」に特別加入できます！

労災保険は、本来、労働者の負傷、疾病、傷害、死亡等に対して保険給付を行う制度ですが、労働者以外の方であっても、その作業の実態や災害の発生状況などからみて、特に労働者に準じて保護する必要があると認められる一定の方々に対して特別に任意加入を認めています。

1. 特定農作業従事者

年間農業生産物総販売額300万円以上又は経営耕地面積2ha以上の規模（この基準を満たす地域営農集団等を含む）で、土地の耕作若しくは開墾、植物の栽培若しくは採取、又は家畜若しくは蚕の飼育の作業を行う自営農業者（労働者以外の家族従事者などを含みます）であって、次の(イ)から(ホ)までのいずれかの作業に従事する方をいいます。

- (イ) 動力により駆動される機械を使用する作業
- (ロ) 高さが2m以上の箇所における作業
- (ハ) サイロ、むろ等の酸素欠乏危険場所における作業
- (ニ) 農薬の散布の作業
- (ホ) 牛、馬、豚に接触し又は接触するおそれのある作業



2. 指定農業機械作業従事者

自営農業者（労働者以外の家族従事者などを含みます。）であって、次の機械を使用し、土地の耕作若しくは開墾又は植物の栽培若しくは採取の作業を行う方をいいます。

- ① 動力耕うん機その他の農業用トラクター
- ② 動力溝堀機
- ③ 自走式田植機
- ④ 自走式スピードスプレーヤー
その他の自走式防除用機械
- ⑤ 自走式動力刈取機、
コンバインその他の自走式収穫用機械
- ⑥ トラックその他の自走式運搬用機械
- ⑦ 定置式又は携帯式の動力揚水機、
動力草刈機等の機械

3. 中小企業主等

農業の場合には常時300人以下の労働者を使用する事業主（事業主が法人の場合にはその代表者）及び労働者以外で該当事業に従事する方（特別加入を行うことができる事業主の家族従事者など）をいいます。なお、継続して労働者を使用していない場合であっても、1年間に100日以上にわたり労働者を使用することが見込まれる場合には、特別加入の対象となります。

【給付基礎日額・年間保険料について】

給付基礎日額は、労災保険の給付額を算出する基礎となるものです。特別加入を行う方の所得水準に見合った適正な額を申請していただきます。保険料は給付基礎日額に応じて定められており、主な給付基礎日額・年間保険料は以下の通りです。

給付基礎日額	20,000円 →	特定農作業	66,700円・	指定農業機械	22,900円・	中小企業主等	95,900円
//	10,000円 →	//	33,850円・	//	11,950円・	//	48,450円
//	5,000円 →	//	17,425円・	//	6,475円・	//	24,725円

農業特別労災保険の年度更新の手続きについて

平成28年度の農業特別労災保険の更新時期となりました。新規に加入したい方や加入されている方で内容を変更される方、中止される方は下記まで必ずご連絡をお願いします。

※尚、現在ご加入中の方は連絡不要です。（自動継続致します。）

1. 期限 平成28年3月25日（金）
2. 連絡先 JAびばい管理部 総務電算課・担当/高田まで
3. 電話 (0126) 63-2161



《人間ドック健診》のご案内



総合健康診断（人間ドック健診）を下記の日程で行います。
病気の早期発見・予防のため、是非受診下さいませようご案内申し上げます。
『胃の内視鏡検査』をご希望の方は、申込時にお問い合わせ下さい。
なお、団体予約日の3ヶ月前までに人数を確定させなければなりませんので、早期予約にご協力下さいませようお願い申し上げます。

日付	性別	受診人数	集合場所	集合時間
7月27日(水)	女性	25名	中村支所跡→宮農ステーション前	7:00 AM
7月28日(木)	女性	25名	宮農ステーション前	7:15 AM
7月29日(金)	男性	30名	宮農ステーション前	7:15 AM

※11月16日、22日にも人間ドック健診（団体種）を予定しております。

- 申込期限 **4月6日(水)まで** ※定員になり次第締め切らせていただきます。
 - 受診場所 札幌厚生病院健診センター（20名前後の乗車に限り送迎バスが運行されます）
 - 申込先 美幌市農協 人事課 63-0524（直通） 担当：高橋・中村
- お申込みの際、次の項目についてお伺いします。
- ①組合員コード（住所・氏名・生年月日・電話番号） ②支払方法
③加入保険の種類 ④前回受診日 ⑤オプション検査受診の有無…注）
- 注）…乳がん検診・子宮がん検診

※他のオプション項目については、当日の申込で受診可能です。

総合健診料（正組合員）		料金	農協助成金	市助成金	本人負担	
美幌市国民健康 保険加入者	20～39歳	課・非課税	¥30,450	¥5,000	¥4,550	¥20,900
	40～64歳	課・非課税	¥30,450	¥5,000	¥5,050	¥20,400
	65～74歳	課・非課税	¥30,450	¥5,000	¥5,050	¥20,400
後期高齢者医療保険加入者			¥30,450	¥5,000	¥5,050	¥20,400



オプション料金（全額個人負担）	検査内容	料金	
乳がん検診 *事前予約が必要です	30～39歳 ・50歳以上	視触診+マンモグラフィ(1方向撮影)	¥3,553
	40～49歳	視触診+マンモグラフィ(2方向撮影)	¥5,519
子宮がん検診 *事前予約が必要です	子宮がん・婦人科疾患の有無	¥2,700	
頸部エコー検査	首の動脈硬化症・甲状腺疾患の有無	¥3,780	
A B I 検査	首より下の動脈硬化症の有無	¥2,160	
骨粗鬆症検査	骨量(カルシウム量)測定	¥1,512	
前立腺検査	前立腺疾患の有無	¥2,700	
ペプシノゲン検査	胃がん・萎縮性胃炎等の検査	¥1,728	
B N P 検査	心臓疾患の有無	¥1,944	
ヘリコバクターピロリ抗体検査	ピロリ菌の有無	¥1,944	

【人間ドック】【巡回ドック】のお申込み、お問い合わせは…

J A びばい 人事課：(0126) 63-0524（直通）

JAマイカーローン キャンペーン

期間：平成28年3月31日まで

特典1 ★キャンペーン金利

■北海道農業信用基金協会保証の場合

※詳細の借入へご記入
いただきます。

■信販会社保証の場合



©ちよリス

変動金利

キャンペーン
基準金利 3.25% (平成27年9月1日現在)
通常4.30%
最大引き下げ幅 1.00%
《保証料 0.55%込み》
最軽減金利 **2.25%**

変動金利

キャンペーン
基準金利 3.55% (平成27年9月1日現在)
通常4.60%
最大引き下げ幅 1.00%
《保証料 0.85%込み》
最軽減金利 **2.55%**

固定金利

キャンペーン
基準金利 3.65% (平成27年9月1日現在)
通常5.55%
最大引き下げ幅 1.00%
《保証料 0.55%込み》
最軽減金利 **2.65%**

固定金利

キャンペーン
基準金利 3.95% (平成27年9月1日現在)
通常5.85%
最大引き下げ幅 1.00%
《保証料 0.85%込み》
最軽減金利 **2.95%**

特典2

★新規ご契約の方に借入額に応じた粗品を進呈します。

JAマイカーローンは
除雪機の購入にも使えます。

ご利用いただける方

- ◆借入時の年齢が18歳以上65歳未満であり、最終返済時の年齢が72歳未満の方
- ◆安定継続した収入があること
- ◆当JAが指定する保証機関の保証を受けられる方

お支払い条件

- ◆自動車・バイク(中古車両方含む)購入費用およびその付帯費用
- ◆修理、車検費用、保険料、カー用品費用、車庫建設費用(100万円以内)
- ◆運転免許取得費用、他社自動車ローンの償還
- ◆除雪機購入費

ご融資金額および期間

- ◆10万円以上700万円以内(1万円単位)とし、所要金額の範囲内とします。
- ◆500万円を超えるお借入の場合は組合員にご加入いただきます。
- ◆6ヶ月以上8年以内
- ◆借換資金のみの場合は、現在お借入中のマイカーローンの残存償還期間内とします。

【最軽減金利適用条件】

- ◆以下の①、②、③の条件によって軽減金利が異なります。
- ①当JAにて給与振込をご利用中、または今後ご利用いただける方
- ②各種公共料金の引落し科目以上およびJAカード加入中、または今後ご利用いただける方
- ③当JA長期共済契約またはJA自動車共済契約のある方、または今後ご利用いただける方

ご返済方法

- ◆元利均等返済(ボーナス併用返済可)

担保・保証

- ◆担保：なし
- ◆保証：当JAが指定する保証機関の保証をご利用いただけます。

ご利用いただく書類

- ◆健康保険証・運転免許証・所得証明書・契約書または見積書
- ◆その他、JAが必要とする書類

※変動金利型の表示金利は、お借入当初に適用されるものです。
適用金利は年2回見直しさせていただきます。

※店頭通常金利(固定金利型)は、原則毎月見直しします。

※キャンペーン金利は金利機軸の変化により見直しさせていただきます。

※ご返済の滞りなどが発生した場合には、特別金利の適用を中止し、店頭標準金利に引き上げさせていただきます。

※審査の結果、ローン利用のご希望に添えない場合もございますのでご了承下さい。

■店頭にて返済額の試算を受けております。

■ローン商品の詳しい内容については、店頭窓口までお気軽にお問い合わせ下さい。



—未来をともに— JAバンク

JAびばい

<http://ja-bibai.or.jp/>

◆お申込み・お問合せは

美門市大通東1条北1丁目2-1 TEL 0126-63-2161(代)

《信用部 融資課直通》TEL 63-2163



日本人の約2人に1人が『がん』にかかるといわれている時代!

そんな時代だからこそ、JAのがん保障であなたの「がん治療」をサポートします!

【例：入院日額 10,000 円・充実型・先進医療ありタイプの場合】

※ご希望により、「基本型」「充実型」を選ぶことができます。先進医療保障タイプも「あり」「なし」を選ぶことができます。

がんと診断された場合 〈がん診断共済金〉 200 万円	がんと診断された場合 〈がん診断共済金〉 20 万円
がんで入院された場合 〈がん入院共済金〉 1日あたり 10,000 万円	再発時・長期治療 の場合※1 〈がん治療共済金〉 100 万円
がんで手術された場合 〈がん手術共済金〉 入院中 40 万円 外 来 10 万円	がんで先進医療を 受けられた場合※2 〈先進医療共済金〉 技術料に応じて定める額 (先進医療保障ありタイプの場合)

一生涯保障



※1. がん治療の長期化や転移・再発により、がん診断共済金または前回のがん治療共済金の支払事由に該当した日からその日を含めて1年を経過した日以後にがん入院共済金、がん手術共済金、がん放射線治療共済金が支払われることとなる入院、手術、放射線治療のいずれかを受けられた場合に、がん治療共済金をお受取りになれます。(1年に1回を限度)
 ※2. 先進医療とは療養を受けられた時点において厚生労働大臣が定める先進医療をいいます。(一定の施設基準があります)
 なお、がん先進医療共済金の額は、先進医療にかかる技術料が1万円以上の場合は技術料の額、1万円未満の場合は一律1万円となります。(1,000万円限度)

【注意】がん共済の保障開始についてご確認ください!

がんに関する責任(保障)の開始は、ご契約日からその日を含めて90日を経過した日の翌日からとなります。これより前に被共済者が悪性新生物または脳腫瘍と診断確定された場合には、ご契約は無効とし、共済金はお支払いいたしません。なお、共済掛金の払込免除についてはご契約日から保障します。

JAのがん共済は、がん治療に専念するための保障です。

- ご希望によってより保障の厚いプラン を選択できます。
- 話題の先進医療保障 を付加することができます。
- 簡単なお手続き でご加入できます。
- 0~75歳までの方がご加入できます。
- 税制上のメリット を受けることができます。

この資料は概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項説明書(契約概要)」を必ずご覧ください。また、ご契約の際には、「重要事項説明書(注意喚起情報)」および「ご契約のしおり-約款」を必ずご覧ください。
 【15019990032】(有効期限：平成28年3月31日まで)

お問い合わせは… JA共済 JAびばい 信用部 共済推進課 (0126) 63-2164

平成28年度

春

季地域別懇談会は
3月28日から

本年も全地区対象の女性組合員さん限定の懇談会を開催！

4月4日(月)13時30分よりJAびばい3階大会議室にて全地区の女性組合員限定「春季地域別懇談会」を開催致します。出席頂くと地域別懇談会出席ポイントとして【300ポイント】が付与されますので、ぜひお誘い合わせのうえ、ご出席頂きますようお願い申し上げます。

開催日程は、下の表のとおりです。
組合員皆さまのご出席をお待ちしています。



開催日	開催時間	参集地区	開催場所	
3月	28日(月)	9:30~	有為・癸巳	癸巳福祉会館
		13:30~	進徳・一心	一心第2会館
		18:00~	沼の内	沼の内中央会館
	29日(火)	9:30~	茶志内1・茶志内2	茶志内中央福祉会館
		13:30~	上美唄	上美唄福祉会館
		18:00~	共練・東明	共練生活館
	31日(木)	9:30~	茶志内3	茶志内福祉会館
		13:30~	元村・山形	西美唄福祉会館
		18:00~	茶志内協和・中村	中村福祉会館
4月	4日(月)	9:30~	開発・上美唄開拓	開発福祉会館
		13:30~	全地区の女性組合員限定	JAびばい3階
		13:30~	北美唄	営農改善センター

出席頂くと300ポイントが付与されます！

アスパラに興味のある方へ、リアルな所得を教えます！どなたでも気軽にご参加下さい。

どこまで儲かるか。こっそり教えちゃいます！

全組合員向け
【アスパラ新規作付講習会】のご案内

とき 平成28年3月7日(月) PM13:00~

ところ JAびばい 3階 大会議室

お問い合わせは



JAびばい

営農販売部 農産園芸課 TEL63-0527
美唄市グリーンアスパラ生産組合まで

川柳

お題「裏」

裏表上手に分ける処世術 紀代子
手の裏を返すと戯画がずり落ちる 忠幸
平手打ち母の愛には裏がない 和子
何気ない言葉の裏に潜む棘 登史生
うらのうら読んで抜け目のない鴉 陽紅
裏の裏読んだつもりは怪はずみ 六華
裏口に回れば喋り出す本音 みどり
真実消せぬ伏字のうらにあり キヌ
B面に汗と涙の実が結ぶ 裕子
羽振り良し裏に回れば火の車 勝義
裏切った目から重たい飯茶碗 米子
政界の裏でうごめく私利私欲 俊朗

J A の 概 況

<1月末>

○皆さんの貯金	25,491,897千円
○皆さんへの貸出金	4,698,646千円
○皆さんの出資金	718,750千円
○組合員数	(正) 812人 (准) 4,065人 (計) 4,877人

■お悔やみ申しあげます■

沼の内

▼西田 ユキさん

(八十四歳)

一月五日死去

一心

▼水 上 きよ子 さん

(九十歳)

一月六日死去

北美唄

▼中山 敬次郎 さん

(九十七歳)

一月十九日死去

美唄市農協生活改善
運動推進協議会

編集後記

2月6・7日に行われた美唄雪んこまつりで、JAびばいの若手職員で構成される「スプラの會」が雪像を作成しました！

雪像のモチーフはもちろん、會の名前にもなっているJAびばいのマスコットキャラクター雪の妖精スプラです。手には雪蔵工房米おぼろづきを持ち、美唄産米のPRをしています。

業務終了後や休日に集まり作ったスプラの雪像には「地元のおいしいお米を食べてもらいたい」という気持ちが詰まっています。今年も彼らのアイデアで、多くの人に美唄産農産物を知ってもらえるよう、PR活動に励んでほしいですね！



寒い中、頑張って作ってくれたんだね！
どう？似てるかな？



『女性部広域支部』
『フレッシュミズ部会』
に入りませんか？

JAびばい女性部員 募集中!

●女性部 広域支部

現在女性部支部が活動していない地区の皆さんが加入できます。支部活動は少ないですが、市内各地域の方と交流しながら、女性部活動を楽しんでいます♪

●フレッシュミズ部会

管内全域の20～40代女性が加入しており、ボウリング大会や社会見学など、気軽に楽しめる活動をしています。子育てや農作業の悩みを同世代に相談できるのも、フレッシュミズ部会の良いところです♪

迷っているあなた、ぜひ一度ご参加ください！（行事の見学も大歓迎！）



◆JAびばい女性部 入部申込書◆

氏名			コード	
住所	郵便番号	-		
電話番号			FAX 番号	
生年月日	年	月	日	

入部申し込み・お問い合わせ先 JAびばい農業振興部 企画相談課（女性部事務局）藤田・藤井

TEL 63-2165 / FAX 63-4600